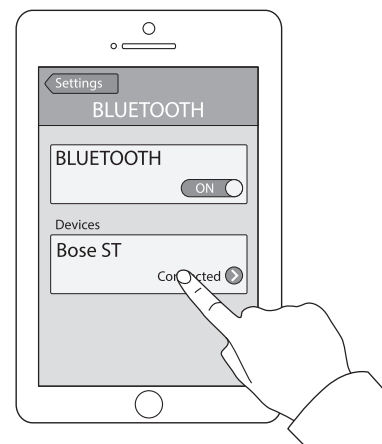
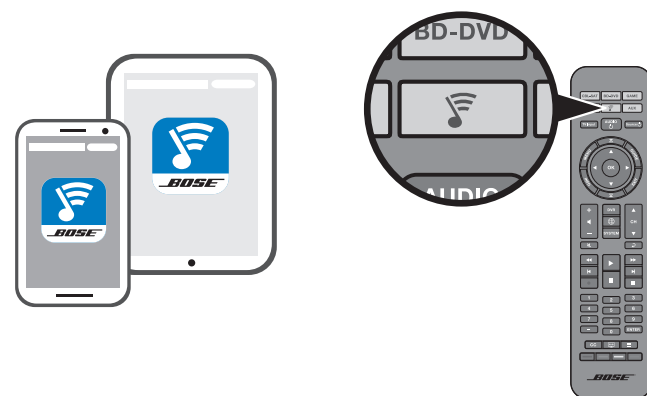


Bose® SoundTouch® controller app



1. Connect the SoundTouch® wireless adapter

Note: Place the adapter 1 - 6 ft. (.3 - 1.8 m) away from the Acoustimass® module and console to avoid wireless interference.

A. Connect the adapter to the **Bose® link** connector on the console.

B. Power on your CineMate® system.

Note: Your adapter powers on with the console.

Raccordez l'adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch®

Remarque : éloignez l'adaptateur de 0,3 à 1,8 m du module Acoustimass® et de la console afin d'éviter les interférences avec le réseau sans fil.

A. Raccordez l'adaptateur au connecteur **Bose® link** de la console.

B. Mettez hors tension votre système CineMate®.

Remarque : votre adaptateur se met sous tension avec la console.

Conecte el adaptador inalámbrico SoundTouch®

Nota: Coloque el adaptador a 0,3 - 1,8 m de distancia del módulo Acoustimass® y la consola para evitar interferencia inalámbrica.

A. Conecte el adaptador al conector **Bose® link** en la consola.

B. Encienda el sistema CineMate®.

Nota: El adaptador se enciende con la consola.

Mit dem SoundTouch®-Drahtlosadapter verbinden


Hinweis: Stellen Sie den Adapter 0,3 bis 1,8 m vom Acoustimass®-Modul und der Konsole auf, um drahtlose Interferenz zu vermeiden.

A. Schließen Sie den Adapter an den **Bose® link**-Anschluss an der Konsole an.

B. Schalten Sie Ihr CineMate®-System ein.

Hinweis: Der Adapter schaltet sich mit der Konsole ein.

Already using SoundTouch®?

If Yes: Tap  to open the app on your smartphone or tablet.


Go to **EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM.**

The app guides you through setup.

After you set up the system, go to step **3.**

If No: Go to step **2.**

Vous utilisez déjà l'application SoundTouch® ?

Oui : appuyez sur  pour ouvrir l'application sur votre smartphone ou tablette.

Accédez à **EXPLORER > PARAMÈTRES > Systèmes > AJOUTER SYSTÈME.**

L'application vous guide durant toute la configuration.

Après avoir configuré le système, passez à l'étape **3.**

Non : passez à l'étape **2.**

¿Ya usa SoundTouch®?

Si la respuesta es Sí: Toque  para abrir la aplicación en su teléfono inteligente o tableta.

Vaya a **EXPLORAR > CONFIGURACIÓN > Sistemas > AGREGAR SISTEMA.**

La aplicación lo guía durante la configuración.

Después de configurar el sistema, vaya al paso **3.**

Si la respuesta es No: Vaya al paso **2.**

Verwenden Sie bereits SoundTouch®?

Falls ja: Tippen Sie auf , um die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet zu öffnen.

Gehen Sie zu **ERKUNDEN > EINSTELLUNGEN > Systeme > SYSTEM HINZUFÜGEN.**

Die App führt Sie durch die Einrichtung.

Gehen Sie nach Einrichtung des Systems zu Schritt **3.**

Falls nein: Gehen Sie zu Schritt **2.**

2. Set up on a smartphone or tablet*

Download the **Bose SoundTouch® controller** app.

• iOS users: download from the App Store

• Android™ users: download on the Google Play™ store

• Amazon Kindle Fire users: download from the Amazon Appstore for Android

The app guides you through setup.

After you set up the system, go to step **3.**

*If using a computer go to **SoundTouch.com/app** to download the app.

Installation sur un smartphone ou une tablette*

Téléchargez l'application de contrôle **Bose SoundTouch®.**

• Pour iOS : téléchargez l'application sur l'App Store

• Pour Android™ : téléchargez l'application sur Google Play™

• Utilisateurs d'Amazon Kindle Fire : téléchargez l'application via l'App-Shop Amazon pour Android

L'application vous guide durant toute la configuration.

Après avoir configuré le système, passez à l'étape **3.**

*Si vous utilisez un ordinateur, accédez à la page **SoundTouch.com/app** pour télécharger l'application.

Configuración en un teléfono inteligente o tableta*

Descargue la aplicación de controlador Bose® **SoundTouch®.**

• Usuarios de iOS: Descargar desde App Store

• Usuarios de Android™: Descargar de la tienda de Google Play™

• Usuarios de Amazon Kindle Fire: Descargar de Amazon Appstore para Android

La aplicación lo guía durante la configuración.

Después de configurar el sistema, vaya al paso **3.**

*Si usa una computadora vaya a **SoundTouch.com/app** para descargar la aplicación.

Auf einem Smartphone oder Tablet einrichten*

Laden Sie die SoundTouch®-App herunter.

• iOS-Benutzer: Download vom App Store

• Android™-Benutzer: Download vom Google Play™ Store

• Amazon Kindle Fire-Benutzer: Download vom Amazon Appstore für Android

Die App führt Sie durch die Einrichtung.

Gehen Sie nach Einrichtung des Systems zu Schritt **3.**

*Wenn Sie einen Computer verwenden, gehen Sie zu **SoundTouch.com/app**, um die App herunterzuladen.



3. Start SoundTouch®

• Press and release  until SOUNDTOUCH or  appears on your CineMate® display.

• Open the SoundTouch® app on your smartphone or tablet

Download the owner's guide from **SoundTouch.com**

Démarrez SoundTouch®

• Maintenez enfoncée la touche  jusqu'à ce que l'indication SOUNDTOUCH ou le symbole  apparaisse sur l'afficheur de votre système CineMate®.

• Lancez l'application SoundTouch® sur votre smartphone ou tablette

Téléchargez la notice d'utilisation sur le site **SoundTouch.com**



Inicie SoundTouch®

• Presione y suelte  hasta que SOUNDTOUCH o  aparezca en la pantalla CineMate®.

• Abra la aplicación SoundTouch® en su teléfono inteligente o tableta

Descargue la guía del usuario de **SoundTouch.com**

SoundTouch® starten


• Drücken Sie , bis SOUNDTOUCH oder  auf dem CineMate®-Display angezeigt wird.

• Öffnen Sie die SoundTouch®-App auf Ihrem Smartphone oder Tablet

Laden Sie die Bedienungsanleitung von **SoundTouch.com** herunter.

Stream music with Bluetooth® technology

A. Pair a *Bluetooth* smartphone or tablet:

Press and release  until a *Bluetooth* searching message appears on your CineMate® display.


B. On your smartphone or tablet, turn on the *Bluetooth* feature.

C. From the device list, select your SoundTouch® system and play music.

Download the owner's guide from **SoundTouch.com**

Diffusez de la musique avec la technologie Bluetooth®

A. Jumelez un smartphone ou une tablette compatible *Bluetooth* :

maintenez enfoncée la touche  jusqu'à ce qu'un message de jumelage *Bluetooth* apparaisse sur l'afficheur du système CineMate®.

B. Sur votre smartphone ou votre tablette, activez la fonction *Bluetooth*.

C. Dans la liste des périphériques, sélectionnez votre système SoundTouch® et démarrez la lecture.

Téléchargez la notice d'utilisation sur le site **SoundTouch.com**

Transmita música con la tecnología Bluetooth®

A. Empareje un teléfono inteligente o una tableta *Bluetooth*.

Presione y suelte  hasta que aparezca un mensaje de búsqueda de *Bluetooth* en la pantalla de CineMate®.


B. En el teléfono inteligente o tableta, active la función *Bluetooth*.

C. De la lista de dispositivos, seleccione el sistema SoundTouch® y reproduzca música.

Descargue la guía del usuario de **SoundTouch.com**

Musik mit Bluetooth®-Technologie streamen

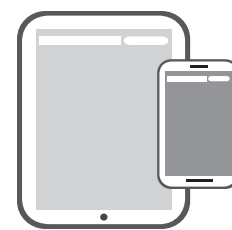
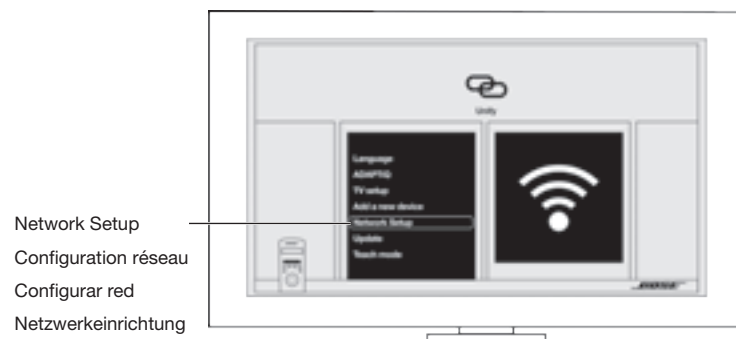
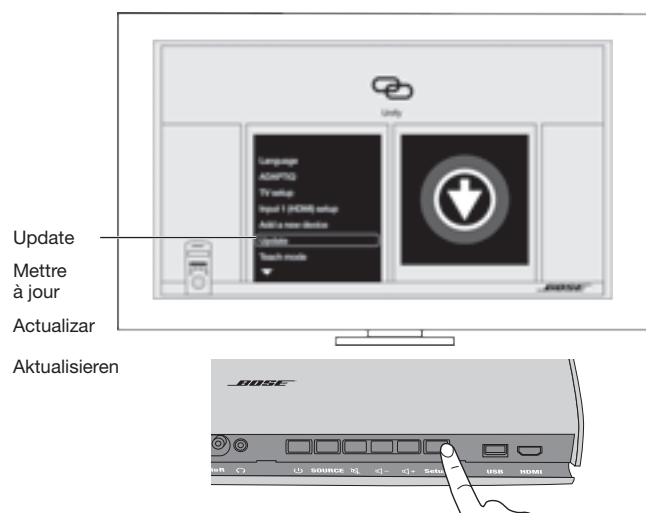
A. Stimmen Sie ein *Bluetooth*-Smartphone oder -Tablet ab:

Drücken Sie , bis eine *Bluetooth*-Suchmeldung auf dem CineMate®-Display angezeigt wird.

B. Schalten Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet die *Bluetooth*-Funktion ein.

C. Wählen Sie Ihr SoundTouch®-System aus der Geräteliste aus und geben Sie Musik wieder.

Laden Sie die Bedienungsanleitung von **SoundTouch.com** herunter.



Bose® SoundTouch® controller app



1. Update the control console

- Power on your system.
- Press the **Setup** button on the control console.
- Select **Update** in the UNIFY® menu.
- Follow the onscreen instructions.

Note: UNIFY guides you to your computer to copy the update files onto a USB drive. You will return to your console to complete setup.

Mettez à jour la console de commande

- Mettez votre système sous tension.
- Appuyez sur la touche **Setup** de la console.
- Sélectionnez **Mettre à jour** dans le menu UNIFY®.
- Suivez les instructions qui s'affichent.

Remarque : UNIFY vous invite à accéder à votre ordinateur pour copier les fichiers de mise à jour sur un lecteur USB. Vous devrez revenir à votre console pour terminer la configuration.

Actualice la consola de control

- Encienda el sistema.
- Presione el botón **Setup** en la consola de control.
- Seleccione **Actualizar** en el menú UNIFY®.
- Siga las instrucciones en la pantalla.

Nota: UNIFY lo guía a su computadora para que copie los archivos de actualización en una unidad USB. Volverá a la consola para completar la configuración.

Bedienkonsole aktualisieren

- Schalten Sie das System ein.
- Drücken Sie die **Setup**-Taste an der Bedienkonsole.
- Wählen Sie **Aktualisieren** im UNIFY®-Menü.
- Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm

Hinweis: UNIFY zeigt Ihnen, wie Sie die Update-Dateien von Ihrem Computer auf ein USB-Laufwerk kopieren. Sie kehren dann zu Ihrer Konsole zurück, um die Einrichtung abzuschließen.

2. Connect the adapter to your home Wi-Fi® network

- Select **Network Setup** in the UNIFY menu.
- Follow the onscreen instructions to connect the adapter.
- Press **Exit** on the remote.

Note: The USB cable must stay connected to the console.

Connectez l'adaptateur à votre réseau Wi-Fi

- Sélectionnez **Configuration réseau** dans le menu UNIFY.
- Suivez les instructions à l'écran pour connecter l'adaptateur.
- Appuyez sur la touche **Exit** de la télécommande.

Remarque : le câble USB doit rester connecté à la console.

Conexión del adaptador a la red Wi-Fi® doméstica

- Seleccione **Configurar red** en el menú UNIFY.
 - Siga las instrucciones en la pantalla para conectar el adaptador.
 - Presione **Exit** en el control remoto.
- Note:** El cable USB debe permanecer conectado a la consola.

Adapter mit dem Wi-Fi®-Heimnetzwerk verbinden

- Wählen Sie **Netzwerkeinrichtung** im UNIFY-Menü.
 - Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Adapter zu verbinden.
 - Drücken Sie **Exit** auf der Fernbedienung.
- Hinweis:** Das USB-Kabel muss an der Konsole angeschlossen bleiben.

Already using SoundTouch®?

If Yes: Tap to open the app on your smartphone or tablet.

- Go to **EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM**.
- Select **IT IS ALREADY CONNECTED**. After you set up the system, go to step **4**.

If No: Go to step **3**.

Vous utilisez déjà l'application SoundTouch® ?

Oui : appuyez sur pour ouvrir l'application sur votre smartphone ou tablette.

- Accédez à **EXPLORER > PARAMÈTRES > Systèmes > AJOUTER SYSTÈME**.
- Sélectionnez l'option **DÉJÀ CONNECTÉ**. Après avoir configuré le système, passez à l'étape **4**.

Non : passez à l'étape **3**.

¿Ya usa SoundTouch®?

Si la respuesta es Sí: Toque para abrir la aplicación en su teléfono inteligente o tableta.

- Vaya a **EXPLORAR > CONFIGURACIÓN > Sistemas > AGREGAR SISTEMA**.
- Seleccione **YA ESTÁ CONECTADO**. Después de configurar el sistema, vaya al paso **4**.

Si la respuesta es No: Vaya al paso **3**.

Verwenden Sie bereits SoundTouch®?

Falls ja: Tippen Sie auf , um die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet zu öffnen.

- Gehen Sie zu **ERKUNDEN > EINSTELLUNGEN > Systeme > SYSTEM HINZUFÜGEN**.
- Wählen Sie **IST BEREITS VERBUNDEN**. Gehen Sie nach Einrichtung des Systems zu Schritt **4**.

Falls nein: Gehen Sie zu Schritt **3**.

3. Download the Bose® SoundTouch® controller app*

- iOS users: download from the App Store
- Android™ users: download on the Google Play™ store
- Amazon Kindle Fire users: download from the Amazon Appstore for Android

*If using a computer go to SoundTouch.com/app to download the app.

- Tap **CONTINUE**. The SoundTouch® system setup screen appears.
- Select **IT IS ALREADY CONNECTED**. The app guides you through setup.

Téléchargez l'application de contrôle Bose® SoundTouch®*

- Pour iOS : téléchargez l'application sur l'App Store
- Pour Android™ : téléchargez l'application sur Google Play™
- Utilisateurs d'Amazon Kindle Fire : téléchargez l'application via l'App-Shop Amazon pour Android

*Si vous utilisez un ordinateur, accédez à la page SoundTouch.com/app pour télécharger l'application.

- Appuyez sur **CONTINUER**. L'écran de configuration du système SoundTouch® apparaît.
- Sélectionnez l'option **DÉJÀ CONNECTÉ**. L'application vous guide durant toute la configuration.

Descargue la aplicación de controlador Bose® SoundTouch®.

- Usuarios de iOS: Descargar desde App Store
- Usuarios de Android™: Descargar de la tienda de Google Play™
- Usuarios de Amazon Kindle Fire: Descargar de Amazon Appstore para Android

*Si usa una computadora vaya a SoundTouch.com/app para descargar la aplicación.

- Toque **CONTINUAR**. Aparece la pantalla de configuración del sistema SoundTouch®.
- Seleccione **YA ESTÁ CONECTADO**. La aplicación lo guía durante la configuración.

Bose® SoundTouch®-App herunterladen*

- iOS-Benutzer: Download vom App Store
- Android™-Benutzer: Download vom Google Play™ Store
- Amazon Kindle Fire-Benutzer: Download vom Amazon Appstore für Android

*Wenn Sie einen Computer verwenden, gehen Sie zu SoundTouch.com/app, um die App herunterzuladen.

- Tippen Sie auf **WEITER**. Der Einrichtungs-Bildschirm des SoundTouch®-Systems erscheint.
- Wählen Sie **IST BEREITS VERBUNDEN**. Die App führt Sie durch die Einrichtung.

4. Start SoundTouch®

- On the remote, press the **Source** button and select **SoundTouch®**.
- Or, open the SoundTouch® app on your smartphone or tablet.

Bluetooth® wireless technology

Enables you to stream music from *Bluetooth* devices to your system. You can access the *Bluetooth* feature from the SOURCE menu and the SoundTouch® app.

Download the owner's guide from SoundTouch.com

Démarrez SoundTouch®

- Appuyez sur la touche **Source** de la télécommande et sélectionnez **SoundTouch®**.
- Vous pouvez également lancer l'application **SoundTouch®** sur votre smartphone ou tablette.

Technologie sans fil Bluetooth®

Cette technologie permet de diffuser sur votre système la musique enregistrée sur vos appareils *Bluetooth*. Vous pouvez accéder à la fonction *Bluetooth* via le menu SOURCE et l'application SoundTouch®.

Téléchargez la notice d'utilisation sur le site SoundTouch.com

Inicie SoundTouch®

- En el control remoto, presione el botón **Source** y seleccione **SoundTouch®**.
- O abra la aplicación SoundTouch® en su teléfono inteligente o tableta.

Tecnología inalámbrica Bluetooth®

Permite transmitir música desde dispositivos *Bluetooth* al sistema. Puede acceder a la función *Bluetooth* desde el menú FUENTE y la aplicación SoundTouch®.

Descargue la guía del usuario de SoundTouch.com

SoundTouch® starten

- Drücken Sie die Taste **Source** auf der Fernbedienung und wählen Sie **SoundTouch®**.
- Oder öffnen Sie die SoundTouch®-App auf Ihrem Smartphone oder Tablet.

Bluetooth®-Drahtlostechnologie

Ermöglicht Ihnen das Streamen von Musik von *Bluetooth*-Geräten zu Ihrem System. Sie können auf die *Bluetooth*-Funktion vom QUELLEN-Menü und von der SoundTouch®-App aus zugreifen.

Laden Sie die Bedienungsanleitung von SoundTouch.com herunter.

